



ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและราคากลาง (ราคาอ้างอิง)
ในการจัดซื้อจัดจ้างที่มีไข่งานก่อสร้าง

1. ชื่อโครงการ จัดจ้างออกแบบและผลิตรายงานประจำปี 2563 (Annual Report 2020)

รูปแบบ e-Book

หน่วยงานเจ้าของโครงการ ฝ่ายสื่อสารและภาพลักษณ์องค์กร

2. วงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรร 200,000. -บาท

3. วันที่กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง) วันที่ 10 กุมภาพันธ์ 2564

เป็นเงิน 182,800 บาท

4. แหล่งที่มาของราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

ใช้ราคาที่มาจากการสืบราคาจากท้องตลาด

4.1 บริษัท อาร์ต แอ็ด ดีไซน์ จำกัด

4.2 บริษัท สไตล์ครีเอทีฟเฮ้าส์ จำกัด

4.3 บริษัท หนึ่งเก้าสองเก้า จำกัด

5. รายชื่อผู้รับผิดชอบกำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง) ทุกคน

5.1 นางสาววาราดา เมธาธัญญกุล



ART AD DESIGN CO., LTD.

406/64 ถนนเลียบคลองสอง แขวงบางชัน เขตคลองสามวา

กรุงเทพมหานคร 10510

Tel : 02-1830344 Hotline : 066-159-2995

Fax: 02-1830343

เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร: 0105554149978

ใบเสนอราคา QUOTATION

ธนาคารอิสลามแห่งประเทศไทย สำนักงานใหญ่
เลขที่ 66 อาคารคิวเฝ้าสโตน ชั้น 21,22,M ถ.สุขุมวิท 21
แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110.
Tel : 0 2650 6999 ต่อ 6914

Date: 10 February 2021

Estimate: 10 Days

Account management Adisorn Nitipakorn

Client contact name : Khun WARADA METHATHUNYAKUL

ลำดับ No.	รายการสินค้าหรือบริการ Description of Goods or Service	จำนวน Quantity	หน่วยละ Unit Price	จำนวนเงิน Amount (Baht)
1	<u>iBank ANNUAL REPORT 2020</u> Concept & Creative Design Computer Graphic & Retouch Layout Content Design (Thai-English) not over 200 pages/version 1.1 Cost of Creative Design 1.2 Cost of Layout 1.3 Cost of Artwork	1 project		590,000.00
2	Photo Stock from Internet			
3	Cost of Translation (Thai > English) (not over 40 pages) Proofread Thai- English			
4	- Setup program E-Book (TH, EN Version) - Prepare QR Code			
5	Photoshoot ถ่ายภาพผู้บริหาร (ไม่เกิน30ท่าน) <u>Production</u> 1.1 Photographer Service x 2 day - ค่าบริการถ่ายภาพนอกสถานที่ (กทม.) - ช่างภาพ + ผู้ช่วยช่างภาพ - พร้อมอุปกรณ์ไฟ และอุปกรณ์เสริมสำหรับถ่ายภาพ - ช่างแต่งหน้า-ทำผม 1.2 รีทัชรูป พร้อมใช้งาน			
6	<u>Printing Annual Report 2020</u> (พิมพ์ ระบบดิจิตอล) <u>ขนาด : A4 (29.5x21)</u> ปก - กระดาษอาร์ตการ์ด 300 แกรม พิมพ์ 4 สี + เคลือบด้าน - เนื้อใน : กระดาษปอนด์ 80 แกรม พิมพ์ 4 สี 200 หน้า - เข้าเล่ม : ไสกาว - ยอดผลิต Thai 3 เล่ม , Eng 3 เล่ม			

ส่ง Digital Print เพื่อ Approved ก่อนดำเนินการพิมพ์ หากมีการปรับเปลี่ยนสเปกการพิมพ์ใดๆ ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลง			
หกแสนสามหมื่นหนึ่งพันสามร้อยบาทถ้วน		รวมเป็นเงิน	590,000.00
		Total	
หมายเหตุ : มัดจำ 50% ณ วันเซ็นติใบเสนอราคา		ภาษีมูลค่าเพิ่ม	41,300.00
งวดที่ 2 50% ส่งมอบงานทั้งหมด		VAT 7%	
โอนผ่านทางบัญชี กสิกรไทย ประเภท ออมทรัพย์		ยอดเงินสุทธิ	631,300.00
ชื่อบัญชี บจก. อาร์ต แอ็ด ดีไซน์		Grand Total	
เลขที่บัญชี 720-2-42807-6 สาขาแฟชั่นไอส์แลนด์ รามอินทรา			

CLIENT APPROVAL

DATE

ACCOUNT MANAGER

DATE



10 February 2021

ใบเสนอราคา

ที่ 0209/2564
วันที่ 10 กุมภาพันธ์ 2564
เรื่อง เสนอราคา หนังสือรายงานประจำปี 2563 รูปแบบ e-Book
เรียน คุณ วาราดา เมธาธิญญกุล
ผู้จัดการฝ่ายสื่อสารและภาพลักษณ์องค์กร
ธนาคารอิสลามแห่งประเทศไทย
บริษัท สไตส์ครีเอทีฟเฮ้าส์ จำกัด ขอเสนอราคาค่าผลิตสื่อดังรายละเอียดต่อไปนี้

รายการ	จำนวน	หน่วยละ	ราคารวม
ออกแบบจัดทำอาร์ตเวิร์คและจัดพิมพ์รายการประจำปี 2563 ตามรายละเอียดในขอบเขตการดำเนินงานตามแนบท้ายใบเสนอราคานี้ ประกอบด้วย			
1.รายงานประจำปี ภาษาไทย รูปแบบ e-Book พร้อม QR Code	1 งาน	50,000.00	50,000.00
2.จัดพิมพ์ รูปเล่มภาษาไทย 3 เล่ม	3 เล่ม	1,000.00	3,000.00
3.รายงานประจำปี ภาษาอังกฤษ รูปแบบ e-Book พร้อม QR Code	1 งาน	50,000.00	50,000.00
4.จัดพิมพ์ รูปเล่มภาษาอังกฤษ 3 เล่ม	3 เล่ม	1,000.00	3,000.00
5.ค่าถ่ายภาพคณะกรรมการ	1งาน	30,000.00	30,000.00
6.ค่าแปลข้อมูล ไม่เกิน 40 หน้า	1 งาน	40,000.00	40,000.00
รวมราคาก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%			176,000.00
ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%			12,320.00
รวมทั้งสิ้น (หนึ่งแสนแปดหมื่นแปดพันสามร้อยยี่สิบบาทถ้วน)			188,320.00
กำหนดส่ง	ภายใน 10 วันหลังปิดอาร์ตเวิร์ค		
กำหนดชำระเงิน	ภายใน 15 วันหลังส่งมอบ		
กำหนดยื่นราคา	30 วัน		
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ขอแสดงความนับถือ   CREATIVE HOUSE CO., LTD. บริษัท สไตส์ครีเอทีฟเฮ้าส์ จำกัด (นายสมสกุล บุญกำพรา) กรรมการผู้จัดการ	ข้าพเจ้าในฐานะตัวแทนผู้ส่งจ้าง ยินดีส่งจ้างตามรายละเอียด ตามที่เสนอในใบเสนอราคานี้ทุกประการ จึงลงลายมือชื่อ ไว้เป็นหลักฐาน () วันที่.....		

มุ่งมั่น สร้างความพึงพอใจสูงสุดแก่ลูกค้า ด้วยการทุ่มเทความรับผิดชอบ
เพื่อสร้างสรรค์งานที่มีคุณภาพ ใตมาตรฐาน ตรงเวลาและราคาที่เป็นธรรม

ขอบเขตดำเนินงาน

ผู้รับจ้างจะต้องดำเนินการจัดทำรายงานประจำปี 2563 (Annual Report 2020) รูปแบบ e-Book ดังนี้

1. คำเนิการ

1.1 เสนอแนวคิด (Theme & Concept) การออกแบบปกและรูปเล่มทั้งหมด ที่มีความคิดริเริ่มสร้างสรรค์ พร้อมจัดวางเนื้อหา (Layout) และ Artwork ให้สวยงามเหมาะสมกับอัตลักษณ์ของธนาคาร และได้รับความเห็นชอบจากธนาคาร

1.2 จัดหาภาพประกอบ สื่อภาพลิขสิทธิ์ ที่สอดคล้องกับเนื้อหา และสร้างสรรค์ภาพกราฟฟิก กราฟ แผนภูมิ ตาราง ตัวอักษรที่อ่านง่าย ชัดเจน สวยงาม และสัญลักษณ์ต่างๆ ที่ทันสมัยเป็นไปในแนวทางเดียวกันตลอดทั้งเล่ม โดยภาพ ตัวอักษร และสัญลักษณ์ที่ใช้ต้องไม่เป็นการละเมิดสิทธิของผู้อื่น และฝ่าฝืนกฎหมายใด ๆ กรณีละเมิดสิทธิ และหรือฝ่าฝืนกฎหมายผู้รับจ้างจะต้องรับผิดชอบทั้งหมด

1.3 ถ่ายภาพนิ่งคณะกรรมการ คณะที่ปรึกษาฯ ผู้บริหารตั้งแต่ระดับผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการขึ้นไป ไม่เกิน 30 คน โดยต้องจัดเตรียมช่างภาพ ผู้ช่วยช่างภาพ ช่างแต่งหน้า ทำผม ที่มีประสบการณ์ อุปกรณ์ที่ใช้สำหรับถ่ายภาพ เช่น กล้องถ่ายภาพ ไฟ ฉาก พร้อมทั้งตกแต่งภาพ (Retouch) ที่ใช้ในรายงานประจำปีให้เรียบร้อยสวยงาม

1.4 แปลข้อมูลรายงานประจำปี 2563 จากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ โดยผู้เชี่ยวชาญที่มีความรู้ด้านภาษา ไม่เกิน 40 หน้า

1.5 ตรวจพิสูจน์อักษร ทั้งภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ เพื่อความถูกต้องของรายงานประจำปี หากเกิดการผิดพลาดขึ้นภายหลัง ผู้รับจ้างจะต้องรับผิดชอบดำเนินการแก้ไขให้ถูกต้อง

1.6 จัดทำ QR Code อย่างน้อย 1 จุด สำหรับประกอบการเผยแพร่ในช่องทางต่าง ๆ ของธนาคาร

2. ออกแบบ

2.1 ออกแบบรายงานประจำปี ในรูปแบบ e-Book ปกหน้า ปกหลัง กราฟ ตลอดจน Infographic พร้อมทั้งจัดวางเนื้อหา (Layout) และ Artwork ฉบับภาษาไทย และภาษาอังกฤษ ให้เหมาะสมและสอดคล้องกับข้อมูลตลอดทั้งเล่ม โดยธนาคารจะจัดเตรียมข้อมูลในรูปแบบไฟล์ Word และ/หรือ Excel ให้กับผู้รับจ้าง

2.2 รายงานประจำปีที่ออกแบบ ต้องสามารถแสดงผลได้บนเว็บไซต์ คอมพิวเตอร์ โน้ตบุ๊ก โทรศัพท์มือถือแบบ Smart Phone บนระบบ IOS และ Android โดยไม่มีข้อจำกัดของโปรแกรม การแสดงผล และขนาดของหน้าจอ รวมทั้งสามารถดาวน์โหลดไฟล์หนังสือ e-Book ในรูปแบบ PDF เก็บไว้ในอุปกรณ์ต่าง ๆ ได้

2.3 นำส่งผลการออกแบบให้ธนาคารพิจารณาตรวจสอบ และให้ความเห็นชอบก่อนดำเนินการผลิต ทั้งนี้ หากผลงานการออกแบบไม่เป็นไปตามที่ธนาคารกำหนด ผู้รับจ้างต้องแก้ไข ออกแบบใหม่ตามที่ธนาคารให้ความเห็นชอบโดยไม่มีข้อโต้แย้ง

3 ผลิตรายงานประจำปี 2563

เมื่อธนาคารเห็นชอบ Artwork ต้นฉบับ รวมทั้งพรูฟสี ตลอดจนตรวจสอบความถูกต้องและความสวยงามเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ให้ผลิตรายงานประจำปีตามรายละเอียด ดังนี้

Style
CREATIVE HOUSE CO., LTD.
บริษัท สไคล์ ครีเอทีฟเฮ้าส์ จำกัด

มุ่งมั่น สร้างความพึงพอใจสูงสุดแก่ลูกค้า ด้วยการทุ่มเทความรับผิดชอบ
เพื่อสร้างสรรค์งานที่มีคุณภาพ ได้มาตรฐาน ตรงเวลาและราคาที่เป็นธรรม

3.1 จัดทำรายงานประจำปี ภาษาไทย

(1) รูปแบบ e-Book พร้อม QR Code

- ขนาดรูปเล่ม A4
- ปกหน้า-หลัง 4 สี
- เนื้อใน 4 สี ไม่เกิน 200 หน้า (ไม่รวมปก)

(2) จัดพิมพ์รูปเล่ม ตามรูปแบบต้นฉบับไฟล์ที่เสร็จสมบูรณ์แล้ว ไม่เกิน 204 หน้า (รวมปก)

- กระดาษปอนด์ ขนาด A4 ไม่ต่ำกว่า 80 แกรม
- พิมพ์ 4 สี หน้า-หลัง
- เข้าเล่ม แบบสันหุ้ม ที่มีขนาดเหมาะสมกับรูปเล่ม
- จำนวนพิมพ์ 3 เล่ม

3.2 จัดทำรายงานประจำปี ภาษาอังกฤษ

(1) รูปแบบ e-Book พร้อม QR Code

- ขนาดรูปเล่ม A4
- ปกหน้า-หลัง 4 สี
- เนื้อใน 4 สี ไม่เกิน 200 หน้า (ไม่รวมปก)

(2) จัดพิมพ์รูปเล่ม ตามรูปแบบต้นฉบับไฟล์ที่เสร็จสมบูรณ์แล้ว ไม่เกิน 204 หน้า (รวมปก)

- กระดาษปอนด์ ขนาด A4 ไม่ต่ำกว่า 80 แกรม
- พิมพ์ 4 สี หน้า-หลัง
- เข้าเล่ม แบบสันหุ้ม ที่มีขนาดเหมาะสมกับรูปเล่ม
- จำนวนพิมพ์ 3 เล่ม

Style
CREATIVE HOUSE CO., LTD.
บริษัท สไตลครีเอทีฟเฮ้าส์ จำกัด

มุ่งมั่น สร้างความพึงพอใจสูงสุดแก่ลูกค้า ด้วยการทุ่มเทความรับผิดชอบ
เพื่อสร้างสรรค์งานที่มีคุณภาพ ได้มาตรฐาน ตรงเวลาและราคาที่เป็นธรรม



NINETEEN TWENTY NINE

บริษัท หนึ่งเก้าสองเก้า จำกัด (สำนักงานใหญ่)
67 ซอยเฉลิมพระเกียรติ ร.9 ซอย 48 แขวง 19
แขวงดอกไม้ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ
10250
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0105550027819
โทร. 02 726 6656
เบอร์มือถือ 0991529463

ลูกค้า

ธนาคารอิสลามแห่งประเทศไทย (สำนักงานใหญ่)
เลขที่ 66 อาคารคิวิเฮาส์ ซ.21 ถนน สุขุมวิท
แขวง คลองตันเหนือ เขต วัฒนา
กรุงเทพมหานคร 10110
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0993000275063

ใบเสนอราคา

เลขที่ QT2021020001
วันที่ 10/02/2021
เครดิต 7 วัน
ผู้ขาย info1929@gmail.com

#	รายละเอียด	จำนวน	ราคาต่อหน่วย	ยอดรวม
1	รายงานประจำปี 2562 ออกแบบ และProof read - ขนาดรูปเล่ม ขนาดรูปเล่ม A4 (ภาษาไทย) ปก : 4 สี 4 หน้า เนื้อใน : 4 สี จำนวน 200 หน้า - จัดทำ e-book ภาษาไทย	1	67,000.00	67,000.00
2	ออกแบบ และProof read - ขนาดรูปเล่ม ขนาดรูปเล่ม A4 (ภาษาอังกฤษ) ปก : 4 สี 4 หน้า เนื้อใน : 4 สี จำนวน 200 หน้า - จัดทำ e-book ภาษาอังกฤษ	1	35,000.00	35,000.00
3	แปลไทยเป็นอังกฤษ	1	40,000.00	40,000.00
4	- ถ่ายรูปผู้บริหารพร้อมแต่งหน้าผู้บริหาร (ไม่เกิน 20 ท่าน)	1	33,000.00	33,000.00
5	จัดพิมพ์หนังสือรายงานประจำปี ภาษาไทยและภาษาอังกฤษ - ปก อาร์ตการ์ด 300 แกรม เคลือบด้าน - เนื้อใน กระดาษปอนด์ 80 ปอนด์ พิมพ์ 4 สี เข้าเล่มสันไสกาว	6	1,300.00	7,800.00

รวมเป็นเงิน 182,800.00 บาท

ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% 11,958.88 บาท

ราคาไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 170,841.12 บาท

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น 182,800.00 บาท

(หนึ่งแสนแปดหมื่นสองพันแปดร้อยบาทถ้วน)

ในนาม ธนาคารอิสลามแห่งประเทศไทย

ในนาม บริษัท หนึ่งเก้าสองเก้า จำกัด



บริษัท หนึ่งเก้าสองเก้า จำกัด

ผู้สั่งซื้อสินค้า

วันที่

ผู้อนุมัติ

10/02/2021

วันที่